

REMINGTON

protect&shine



Model No. CiF75



Model No. CiF125



Model No.
CiF75 & CiF125



Teflon[®]
PTFE Woven Fibre

high protection fibre 19mm tong - CiF75

high protection fibre 32mm tong - CiF125

More protection for healthy looking shiny curls*

Mehr Schutz für gesund aussehendes, glänzendes Locken*

Plus de protection pour des cheveux brillants*

Ceramic

Tourmaline

Teflon[®]
PTFE Woven Fibre

high protection fibre 19mm tong - Cif75
 high protection fibre 32mm tong - Cif125



Thank you for buying your new Remington® product.
 Before use, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference.



PRODUCT FEATURES

- A** Professional curling tong
- B** 19 mm curling tong – Model No Cif75
- C** 32 mm curling tong – Model No Cif125
- D** Ceramic – high even heat no hot spots
- E** Tourmaline – rich with ions reduces static and frizz
- F** Teflon® woven fibre – more protection for healthy looking shiny curls* - exclusive to Remington®
- G** Instant high heat, ready in 60 seconds
- H** On-off switch with LED indicator light – flashes until selected temperature has been reached. Press and hold for 2 seconds to switch on and off.
- I** Variable high heat, 130°C - 180°C
- J** Cool tip
- K** Heat protection stand
- L** Automatic safety shut off after one hour
- M** Heat protection mat/wrap
 NOTE: Do not place your hot styler on the faux suede side of the wrap and avoid the inner velcro fastening
- N** 3 m salon length swivel cord
 2 year guarantee



INSTRUCTIONS FOR USE

- ▶ Due to the extreme heat capabilities of this styler, extra care should be taken when using.
- ▶ Before use, make sure hair is clean, dry and tangle-free. Clip-up hair ready for styling.
- ▶ Use approximately one inch sections of hair and place firmly under the tong clip.
- ▶ For tighter curls use smaller sections, for looser curls and waves use larger sections.

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали продукцию компании Remington®. Наши продукты отличаются высочайшим уровнем качества, функциональности и дизайна. Мы надеемся, что Вам понравится Ваш новый продукт компании Remington®. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в будущем.

ОПИСАНИЕ

- A** Профессиональная плойка
- B** Плойка шириной 19 мм – модель Cif75
- C** Плойка шириной 32 мм – модель Cif125
- D** Керамика – тепло равномерно распределено по поверхности – нет точек перегрева.
- E** Турмалин – обогащенный ионами ослабляет статические явления и уменьшает ломкость волос
- F** Тефлоновое волокно – больше защиты для здоровых и блестящих локонов* – эксклюзив от Remington
- G** Мгновенный нагрев, готовность к эксплуатации через 60 секунд
- H** Выключатель со светодиодным индикатором – лампочка мигает, пока не достигнута выбранная температура нагрева. Нажмите и удерживайте в течение 2 минут кнопку выключателя, чтобы включить или выключить прибор.
- I** Различная температура нагрева от 130°C до 180°C
- J** Ненагревающийся наконечник
- K** Теплозащитная подставка
- L** Автоматическое отключение по истечении одного часа
- M** Теплозащитная подстилка/теплозащитный футляр
ВНИМАНИЕ! Не кладите горячий выпрямитель волос на замшевую поверхность футляра и избегайте прикосновения им к липучке
- N** Вращающийся электрошнур длиной 3 м

2 года гарантии

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- ▶ Соблюдайте особые меры предосторожности при работе с устройством, так как оно нагревается до высоких температур.
- ▶ Перед использованием выпрямителя промойте, высушите и расчешите волосы. Поднимите пряди волос и зафиксируйте их зажимами.
- ▶ Зажмите плойкой прядь волос шириной около 2,5 см.
- ▶ Для формирования более тугих локонов используйте более узкие пряди волос, для формирования более крупных локонов – более широкие пряди волос.
- ▶ Обмотайте волосы вокруг нагретого ствола плойки. Для формирования локона понадобится около 10 секунд.
- ▶ Размотайте волосы и поднимите зажим плойки, чтобы освободить локон.
- ▶ Перед началом укладки дайте волосам остыть.
- ▶ Не царапайте поверхность, поскольку Вы таким образом можете порвать тефлоновую ткань (Teflon® woven fibre).

ЧИСТКА И УХОД

- ▶ Перед началом очистки убедитесь в том, что прибор отсоединен от сети и охлажден.
- ▶ Протрите поверхность влажной тряпочкой, чтобы очистить ее от остатков средств для укладки волос (не соскребайте остатки щеткой).
ВНИМАНИЕ: Чрезмерное использование средств для укладки волос может повредить тефлоновую ткань (Teflon® woven fibre).
- ▶ Не используйте для очистки поверхностей прибора абразивное жидкое чистящее средство, поскольку этим Вы можете их повредить.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ – ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ УРОВНЯ БЕЗОПАСНОСТИ МЫ РЕКОМЕНДУЕМ УСТАНОВИТЬ УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ПОСТОЯННОГО РАБОЧЕГО ТОКА НЕ БОЛЕЕ 30мА (предохранитель). ДЛЯ ЭТОГО ОБРАТИТЕСЬ К ЭЛЕКТРИКУ.

ВНИМАНИЕ – НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННЫЙ ПРИБОР В ВАННОЙ, А ТАКЖЕ ВБЛИЗИ ОТ РАКОВИНЫ ИЛИ ДРУГИХ ЕМКОСТЕЙ, НАПОЛНЕННЫХ ВОДОЙ.

ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОТСОЕДИНИТЕ ПРИБОР ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ.

- ▶ Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- ▶ Дайте прибору полностью остыть, перед тем как убрать его на место.
- ▶ Не погружайте прибор в воду или другую жидкость.
- ▶ Не кладите прибор на мягкие поверхности, как, например, ковры, постельное белье, полотенца, ваннные коврики и т.д.
- ▶ Убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на приборе.
- ▶ Храните прибор в недоступном для детей месте. Людям с ограниченными физическими возможностями может понадобиться помощь при использовании прибором.
- ▶ Используйте только аксессуары, поставляемые Remington®.
- ▶ Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- ▶ Не накручивайте электрический кабель на рукоятку прибора. Регулярно проверяйте кабель на отсутствие повреждений.
- ▶ Поврежденный электрический кабель небезопасен. В случае обнаружения повреждений кабеля прекратите использование прибором. Отнесите прибор для ремонта или замены в ближайший авторизованный сервисный центр Remington®.
- ▶ Для проверки исправности или ремонта данного прибора необходимы особые инструменты. Неквалифицированный ремонт может привести к травмам пользователя.
- ▶ Производитель не несет ответственности за повреждения самого прибора или другого имущества, а также травмы людей, явившиеся результатом неправильной эксплуатации или несоблюдения указаний, данных в руководстве.
- ▶ Прибор не предназначен для использования в профессиональных целях или в парикмахерском салоне.

➔ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы гарантируем отсутствие в приборе дефектов, возникающих из-за некачественных материалов или некачественной сборки, в течение 2 лет со дня покупки прибора. Если в течение гарантийного срока Ваш прибор выйдет из строя, мы - при наличии чека - бесплатно отремонтируем его или заменим на новый. Срок гарантии тем самым не продлевается. В случае поломки прибора свяжитесь по телефону с сервисным центром Remington® в Вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется в дополнение к Вашим законным правам потребителя.

Гарантия действительна во всех странах, в которых Вы приобрели прибор у нашего авторизованного дилера.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, изменения конструкции

или несоблюдения инструкций по технической эксплуатации и/или мерам предосторожности. Действие гарантии прекращается, если прибор был разобран или отремонтирован не авторизованным нами лицом.
 Электрощипцы для волос Remington CiF75 / CiF125
 Изготовитель «VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA», Германия
 (завод: «Remington Corporation L. L. C.», Китай)
 Срок службы изделия 2 года с даты продажи.
 Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации



За дополнительной информацией о повторном использовании материалов обращайтесь, пожалуйста, на сайт www.remington-europe.com



Прибором нельзя пользоваться, принимая ванну или душ.

* Технология тефлоновой ткани (Teflon® Woven Fibre) прошла тестирования, проведенные ведущим трихологом Массачусетского технологического института (MIT) Тони Малееди и Центром по исследованию материалов при университете Бата.

- ▶ Sıcak tabakalardan hiçbiri boyun veya yüzün diğer kısımlarına değmemelidir.
- ▶ Makinenin kordonunu üzerine sarmayın. Düzenli olarak kordonun sağlam olup olmadığını kontrol edin.
- ▶ Hasarlı kordon tehlikeli olabilir. Makinenin kordonunun hasar görmesi halinde tehlikeye maruz kalmamak için derhal kullanımı kesin ve ürünü tamir veya değişimi için size en yakın Remington® yetkili servisine götürün.
- ▶ Aracın incelenmesi, tamiri veya ayarı için özel araçlar gerekmektedir. Yetkisiz yapacağı bu tür çalışmalar kullanıcı açısından tehlikeli olabilir.
- ▶ Ürünün yanlış kullanılması, kötü kullanım veya bu talimatlara uyulmaması dolayısıyla bu ürüne, kişilere ya da eşyalara gelebilecek hasardan dolayı sorumluluk kabul edilmez
- ▶ Bu cihaz ticari ya da kuaför kullanımı için değildir.

SERVIS VE GARANTİ

Bu ürün kontrol edilmiş olup herhangi bir kusuru bulunmamaktadır. Ürün satın alındığı tarihten itibaren garanti süresi boyunca hatalı malzeme veya işçilikten doğacak tüm kusurlara karşı garantilidir. Ürün garanti süresi içinde arızalandığında satın alma belgesi gösterildiği takdirde arıza tamir edilecek, ürün veya parçaları değiştirilecektir. Bu, garanti süresinin uzaması anlamına gelmez.

Garanti için bölgenizdeki Remington® yetkili servisine başvurunuz.

Bu garanti yasal tüketici haklarına ek olarak sunulmaktadır.

Garanti, ürünün yetkili bir satıcı tarafından satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.

Kaza veya yanlış kullanımdan, kötü kullanımdan, yapılacak değişikliklerden veya teknik vel/ veya güvenlik talimatlarına uyulmaması nedeniyle doğacak hasarlar garanti kapsamı dışındadır.

Ürün tarafımızdan yetkilendirilmemiş bir kişi tarafından söküldüğü veya tamir edildiği takdirde garanti geçersizdir.

Ürünün kullanım ömrü 7 yıldır.



Geri kazanım ile ilgili daha fazla bilgi için www.remington-europe.com



Bur ürün banyo veya duşta kullanım için uygun değildir.

* Teflon® doku önde gelen MIT Trichologist Tony Maleedy ve Bath Üniversitesi Materials Research Centre merkezleri tarafından test edilmiştir.

REMINGTON® SERVICE HOTLINES

▶ GERMANY

Central Europe

▶ BENELUX

00800 / 821 700 821

▶ FRANCE

Mo.-Fr 8 a.m. – 6 p.m. Central European Time (free call)

▶ ITALY

SERVICE CENTRE ADDRESS

▶ SCANDINAVIA

CONVAR Deutschland GmbH, REMINGTON Service Centre,
Gewerbepark Husterhöhe, Massachusetts Ave. 4600, D-66953 Pirmasens
E-Mail: service@remington-europe.com
www.remington-europe.com

▶ AUSTRIA

▶ SWITZERLAND

▶ SPAIN

Tel. 00800 821 700 82 (free call)

▶ UNITED KINGDOM

Tel. +44 0800 212 438 (free call)

Rayovac Europe Ltd, Watermans House, Kingsbury Crescent, The Causeway,
Staines, Middlesex, TW18 3BA, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk

▶ ČESKÁ REPUBLIKA

Tel. +420 487 754 605

VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lípa,
ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com

▶ IRELAND

Tel. +353 (0) 1 460 4711

Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park,
New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk

▶ MAGYARORSZÁG

Tel. +36 1 431 3600

Varta Hungária Kft., 1103 Budapest, Gyömrői út 120., MAGYARORSZÁG,
www.hu.remington-europe.com

▶ POLSKA

Tel. +48 22 423 70 80

Centrum Serwisowe w Polsce: Bis Serwis 2 Sp. z o.o. 03-303 Warszawa, ul.
Jagiellońska 67A, POLSKA, Fax +48 22 676 29 28, www.pl.remington-europe.com

▶ PORTUGAL

Tel. +351 21 478 96 30

INTERPILHAS SA, Estrada da Paia - Quinta de Lamas Lote 7-G, Zona
Industrial - 1675-077 Pontinha - Odivelas, PORTUGAL, Fax +351 21 478 96 39
www.remington-europe.com

▶ РОССИЯ

Тел. +7 095 275 7821

АЛИНА-ВИДЕОПРОП-СЕРВИС РОССИЯ, 115250, Москва, Осябинский
переулок, 3, www.remington-europe.com

▶ TÜRKİYE

Tel. +90 212 659 01 24

Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstcoğ 28.Ada No:1 34217, Mahmutbey/İstanbul,
TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

Model No. CiF75/ CiF125

06/INT/CiF75/CiF125 Version 03/08/06 CiF75 Part No. T22-21266
CiF125 Part No. T22-21604

REMINGTON is a Registered Trademark of Rovcal, Inc.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA

Alfred-Krupp-Str. 9

73479 Ellwangen

Germany

www.remington-europe.com

© 2006 Rovcal, Inc.

Teflon® is a registered trademark of E.I. du Pont de Nemours
Company and is used under license by Spectrum Brands.

This product is not suitable for use in bath and shower

